

okalt, inrikes

örning

är lön

störning har undervärderade kapaciteter. De jobbar bra och kan tillföra mycket till olika arbetsgemenskaper. De behöver bara mer stöd i arbetet. På många arbetsplatser finns det okomplicerade rutinarbeten som passar en person med utvecklingsstörning, konstaterar Holms.

Optima utbildar som bäst arbetskonsulenter inom projektet OptiMeraz. Dessa ska arbeta enligt metoden "Arbete med stöd" vilket innebär att klienten ska få jobb på den öppna arbetsmarknaden, få avtalsenlig lön och ha tillgång till en arbetskonsulent som ger individuellt stöd.

Arbetstagaren kan vara utvecklingsstörd, men även till exempel en ungdom som av olika orsaker har svårt att komma sig ut på arbetsmarknaden.

– Arbetskonsulenten ska helt enkelt marknadsföra arbetsstagaren för arbetsgivaren. En långtidsarbetslös person kanske saknar det självförtroende som krävs för uppgiften, säger Anki Sundqvist.

Hon är för tillfället tjänstledig arbetskonsulent från Kårkulla som fungerar som koordinator och ansvarig för utbildningen av Arbetskonsulenter i metoden "Arbete med stöd".

Hon påpekar att metoden utvecklades för personer med utvecklingsstörning, men har fungerat bra även för andra som behöver stöd i att hitta, få och behålla ett arbete.

Målet är att arbetskonsulent skulle bli en yrkesutbildning i framtiden, i dag är det främst en kompletterande utbildning.

KATJA NYMAN

katja.nyman@vasabladet.fi
tel 7848 480

Ryska vårdare läser svenska på nätet

Det behövs vårdare som kan svenska. Därför satsar Svenska Kulturfonden på en nätkurs i svenska för ryska vårdare. Bra idé, säger barnmorskan Natalia Shebet.

Blodtrycksmätare, spruta, medicin... Det ska finnas hundratals vårdord i ordlistan på sajten Vårdsvenska.fi. Och listan fylls på hela tiden.

Veronica Gilhoolys företag Learnwell har fått 100 000 euro från Svenska kulturfonden för att bygga och lansera en webbkurs i svenska för ryska vårdare.

Lyckas det kan kursen över sättas till flera språk, till exempel vietnamesiska.

Men först ryska. Idén har hängt med länge, säger Tove Ekman på Kulturfonden.

– Det har länge stått i vår verksamhetsplan att vi ska stöda svenskundervisning för invandrare i vissa yrken. Vårdare är en strategiskt viktig grupp. Det behövs vårdare som kan svenska, speciellt inom äldreomsorgen.

Varför just ryska vårdare?

– Det finns redan en stor grupp ryska vårdare som jobbar i Finland. Vi riktar oss också till vårdare i Ryssland som planerar flytta till Finland. Om det här försöket lyckas kan vi satsa på andra språk och yrken i framtiden.

Sajten är gratis och innehåller material som vårdarna kan studera på egen hand. Klarar de att ta sig igenom de interaktiva proven på alla tio nivåerna får de gå en gratis veckolång intensivkurs i konversation på svenska.

Barnmorskan Natalia Shebet i Helsingfors tycker kursen är en bra idé.

Kan du tänka dig gå den?

– Absolut! Nu är min finska på en sådan nivå att jag kan börja med ett nytt språk. När jag flyttade till Finland 1997 orkade jag inte lära mig två nya språk samtidigt. Flytten tog krafterna.

Behöver du svenska på jobbet?



Veronica Gilhooly planerar webbplatsen Vårdsvenska.fi som ska öppnas på hösten.

Foto: Annika Wilms



Natalia Shebet har ryska som modersmål och jobbar som barnmorska i Helsingfors. Hon vill lära sig svenska och tycker nätkursen är en bra idé.

Foto: Annika Wilms

– Varje vecka stöter jag på svenskspråkiga patienter. Det skulle vara en fördel för mig att kunna svenska. Det är viktigt att få vård på sitt modersmål.

Hon tycker en nätbaserad kurs funkar för att lära sig grunderna.

– Men sedan behövs praktisk övning.

Shebet tror kursen kan locka också i Ryssland.

– Men för att komma hit räcker det inte med svenska. Man måste kunna finska också.

Veronica Gilhooly är mitt uppe i planeringen. Sajten finns redan, och nu fyller hon på den med material. Hon intervjuar vårdare för att ta reda på vilken sorts ord de behöver. Birgitta Dahl på yrkeshögskolan Arcada är med i projektet som expert. Gilhooly anlitar också konstnärer och översättare.

– Det ska finnas 1000 handritade bilder. 200 av dem har att göra med vård. Det ska också finnas ljudfiler där användarna får höra hur orden låter på finlandssvenska, säger Gilhooly.

I ordlistan finns vårdord, men också annat som behövs för att samtala med en klient på ett seniorhem. På sajten samlar

Gilhooly tidningsartiklar som har med äldreomsorg att göra. De fungerar som övningar i läsförståelse.

– Det finns också övningar i telefonsvenska.

Utöver svenskursen innehåller portalen allt en vårdare behöver veta för att söka jobb i Finland.

Länkar till myndigheter, information om det finländska samhället och om seniorservicen i Finland. Med ett cv-verktyg kan man skicka ansökningar direkt till sjukhus, äldreomsorg och andra vårdinrättningar i landet. Registrerade användare kan öppna en profil som jobbsökande så arbetsgivarna kan ta kontakt, och det ska finnas en lista på lediga jobb.

Materialet finns på både svenska, ryska, finska och engelska.

Gilhooly hoppas sajten ska vara klar att öppnas till hösten.

– Mitt företag ska marknadsföra portalen i Finland och i de sex största städerna i Ryssland.

ANNIKA WILMS

annika.wilms@vasabladet.fi
tel 050-3435 286